



Ordinanza della SEFRI relativa all'elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale

Modifica del 5 giugno 2025

*La Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione (SEFRI)
ordina:*

I

L'allegato dell'ordinanza della SEFRI dell'11 maggio 2015¹ relativa all'elenco dei titoli della formazione professionale classificati nel Quadro nazionale delle qualifiche per i titoli della formazione professionale è modificato secondo la versione qui annessa.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 1° agosto 2025.

5 giugno 2025

Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca
e l'innovazione:

Direttore supplente, Rémy Hübschi

¹ RS 412.105.12

Allegato
(art. 1 cpv. 2)

Elenco dei titoli della formazione professionale classificati

I seguenti diplomi sono inseriti nel registro in ordine alfabetico.

1. Formazione professionale di base / Berufliche Grundbildung / Formation professionnelle initiale

Titolo protetto (f/m)	Classificazione QNQ / Einstufung NQR / Classification CNC	Geschützter Titel (w/m)	Titre protégé (f/m)	N. professione / Berufsnummer(n) / N° profession <i>facoltativo / optional / si disponible</i>
Assistente alla stampa e all'allestimento CFP / Assistente alla stampa e all'allestimento CFP	3	Printmedienpraktikerin EBA / Printmedienpraktiker EBA	Assistante en médias imprimés AFP / Assistant en médias imprimés AFP	35319
Disegnatrice AFC / Disegnatore AFC Architettura	4	Zeichnerin EFZ / Zeichner EFZ Architektur	Dessinatrice CFC / Dessinateur CFC Architecture	64014
Disegnatrice AFC / Disegnatore AFC Architettura d'interni	4	Zeichnerin EFZ / Zeichner EFZ Innenarchitektur	Dessinatrice CFC / Dessinateur CFC Architecture d'intérieur	64016

Titolo protetto (f/m)	Classificazione QNQ / Einstufung NQR / Classification CNC	Geschützter Titel (w/m)	Titre protégé (f/m)	N. professione / Berufsnummer(n) / N° profession <i>facoltativo / optional / si disponible</i>
Disegnatrice AFC / Disegnatore AFC Architettura del paesaggio	4	Zeichnerin EFZ / Zeichner EFZ Landschaftsarchitektur	Dessinatrice CFC / Dessinateur CFC Architecture paysagère	64017
Disegnatrice AFC / Disegnatore AFC Ingegneria civile	4	Zeichnerin EFZ / Zeichner EFZ Ingenieurbau	Dessinatrice CFC / Dessinateur CFC Génie civil	64015
Disegnatrice AFC / Disegnatore AFC Pianificazione del territorio	4	Zeichnerin EFZ / Zeichner EFZ Raumplanung	Dessinatrice CFC / Dessinateur CFC Planification du territoire	64018
Progettista nella tecnica della costruzione impianti sanitari AFC / Progettista nella tecnica della costruzione impianti sanitari AFC	4	Gebäudetechnikplanerin Sanitär EFZ / Gebäudetechnikplaner Sanitär EFZ	Projeteuse en technique du bâtiment sanitaire CFC / Projeteur en technique du bâtiment sanitaire CFC	64621
Progettista nella tecnica della costruzione riscaldamento AFC / Progettista nella tecnica della costruzione riscaldamento AFC	4	Gebäudetechnikplanerin Heizung EFZ / Gebäudetechnikplaner Heizung EFZ	Projeteuse en technique du bâtiment chauffage CFC / Projeteur en technique du bâtiment chauffage CFC	64619
Progettista nella tecnica della costruzione ventilazione AFC / Progettista nella tecnica della costruzione ventilazione AFC	4	Gebäudetechnikplanerin Lüftung EFZ / Gebäudetechnikplaner Lüftung EFZ	Projeteuse en technique du bâtiment ventilation CFC / Projeteur en technique du bâtiment ventilation CFC	64620

2. Formazione professionale superiore / Höhere Berufsbildung / Formation professionnelle supérieure

Titolo protetto (f/m)	Classificazione QNQ / Einstufung NQR / Classification CNC	Geschützter Titel (w/m)	Titre protégé (f/m)	N. professione / Berufsnummer(n) / N° profession <i>facoltativo / optional / si disponible</i>
Accompagnatrice in montagna con attestato professionale federale / Accompagnatore in montagna con attestato professionale federale	5	Wanderleiterin mit eidgenössischem Fachausweis / Wanderleiter mit eidgenössischem Fachausweis	Accompagnatrice en montagne avec brevet fédéral / Accompagnateur en montagne avec brevet fédéral	95044
Direttrice delle risorse umane con diploma federale / Direttore delle risorse umane con diploma federale	7	Leiterin Human Resources mit eidgenössischem Diplom / Leiter Human Resources mit eidgenössischem Diplom	Directrice des ressources humaines avec diplôme fédéral / Directeur des ressources humaines avec diplôme fédéral	89531
Quadro diplomata delle organizzazioni di soccorso / Quadro diplomato delle organizzazioni di soccorso	6	Diplomierte Führungsperson in Rettungsorganisationen / Diplomierte Führungsperson in Rettungsorganisationen	Cadre diplômée des organisations de secours / Cadre diplômé des organisations de secours	67892
Specialista in risorse umane con attestato professionale federale / Specialista in risorse umane con attestato professionale federale	5	HR-Fachfrau mit eidgenössischem Fachausweis / HR-Fachmann mit eidgenössischem Fachausweis	Spécialiste en ressources humaines avec brevet fédéral / Spécialiste en ressources humaines avec brevet fédéral	89544 / 89545 / 89546